Gebrauchsanweisung

Bepanthen®



Narben-Gel
mit Massage-Roller

Bepanthen® Narben-Gel ist eine ausgezeichnete Wahl zur Behandlung von roten und erhabenen Narben. Jede Verletzung tieferer Hautschichten (Dermis) hinterlässt eine Narbe; das endgültige Erscheinungsbild kann jedoch durch eine entsprechende Wundbehandlung verbessert werden.

Die innovative Zusammensetzung von Bepanthen® Narben-Gel wurde speziell zur Verhinderung und Behandlung übermässiger Narbenbildung nach Operationen oder Verletzungen entwickelt.

Bepanthen® Narben-Gel wird angewendet:

A) Allein, wenn die Wunde seit weniger als einem Monat geschlossen ist.

B) In Kombination mit dem Massage-Roller, wenn die Wunde seit mehr als einem Monat geschlossen ist.

Was ist Bepanthen® Narben-Gel und wofür wird es angewendet?

Bepanthen® Narben-Gel ist eine Wasser-in-Silikon-Emulsion zur Behandlung von frischen Wunden nach dem Wundverschluss, um die Bildung roter und erhabener Narben (so genannter hypertropher Narben) zu verhindern. Ältere Narben können durch Bepanthen® Narben-Gel glatter, weicher und flacher werden und Rötung, Spannungsgefühl und Juckreiz, häufige Begleiterscheinungen von Narben, werden gelindert.

Warum ist die Behandlung einer Wunde auch nach dem Wundverschluss wichtig?

Nach dem Wundverschluss ist der Wundheilungsprozess nur oberflächlich abgeschlossen!

Tatsächlich beginnt damit die wichtigste Phase, in der Umbauprozesse erfolgen und die bis zu zwei Jahre dauern kann.

Während dieser Umbauphase wird das Kollagen in der neu gebildeten Haut umstrukturiert, um die neue Haut zu stärken. Gleichzeitig wird das während der Reparaturphase im Überschuss gebildete Kollagen abgebaut. Wird das überschüssige Kollagen nicht abgebaut oder wird weiterhin Kollagen in grossen Mengen gebildet, kann es zu einer überschiessenden Narbenbildung und zur Entwicklung wulstiger Narben (so genannter hypertropher Narben) kommen. Dies kann zu grossen oder auffälligen Narben führen. Neueste wissenschaftliche Erkenntnisse zeigen, dass einfache Massnahmen helfen können, den Wundheilungsprozess zu unterstützen und das Risiko starker Narbenbildung zu verringern.

Wie hilft Bepanthen® Narben-Gel, das Erscheinungsbild übermässiger Narbenbildung zu verbessern?

Der wichtigste Grund für übermässige Narbenbildung und die Entstehung roter und erhabener Narben ist ein anhaltender Entzündungszustand während der Umbauphase. Indem die neu gebildete Haut dabei unterstützt wird, Feuchtigkeit zu binden, werden die Entzündung und der Kollagenaufbau verringert, so dass kleinere Narben entstehen (siehe Abbildung 1).

Wie wirkt Bepanthen® Narben-Gel?

Narbenbildung ohne Behandlung

Wirkmechanismus von Bepanthen® Narben-Gel



Abbildung 1: Wirkmechanismus von Bepanthen® Narben-Gel

Bepanthen® Narben-Gel wurde auf Grundlage der neuesten wissenschaftlichen Erkenntnisse zur Bildung und Behandlung von Narben entwickelt und trägt durch dreifache Wirkung zur Verbesserung roter und erhabener Narben bei:

- Das Silikon bildet einen Film, der die Narbe abschliesst und die neu gebildete Haut vor Austrocknung schützt, so dass das Feuchtigkeitsgleichgewicht der Haut erhalten bleibt.
- Feuchthaltemittel wie Dexpanthenol unterstützen diese Wirkung, indem sie Wasser in der Haut binden.
- Der Massage-Roller fördert den Abbau von Kollagenfasern in älteren Narben.

Auf die gleiche Weise wirkt Bepanthen® Narben-Gel auch bei älteren Narben: Indem es für einen ausreichenden Feuchtigkeitsgehalt der Haut sorgt, lindert es die Entzündungsreaktion und vermindert die Kollagenbildung. Bei festeren älteren Narben kann die Wirkung durch Behandlung mit dem Massage-Roller, den Sie zusammen mit dem Bepanthen® Narben-Gel erhalten haben, zusätzlich unterstützt werden. Der Massage-Roller fördert den Abbau von Kollagenfasern im Narbengewebe. Ausführliche Hinweise zur Anwendung des Massage-Rollers finden Sie im folgenden Abschnitt.

Die Behandlung älterer Narben mit Bepanthen® Narben-Gel bewirkt, dass diese glatter, weicher und flacher werden. Rötung, Spannungsgefühl und Juckreiz, häufige Begleiterscheinungen von Narben, werden ebenfalls gelindert.

Weitere Eigenschaften von Bepanthen® Narben-Gel:
- Ohne Konservierungsstoffe
- Ohne Duftstoffe
- Klinisch getestet

Mode d'emploi

Bepanthen®



Gel Anti-cicatrice
avec bille de massage

Bepanthen® Gel Anti-cicatrice est un excellent choix pour le traitement des cicatrices rouges et boursouflées. Toute atteinte des couches profondes de la peau (derme) laisse une cicatrice; l'aspect final peut toutefois être amélioré par un traitement adéquat des plaies.

La composition innovatrice de Bepanthen® Gel Anti-cicatrice a été développée spécialement afin d'empêcher et de traiter les formations excessives de tissu cicatriciel après des opérations ou des blessures.

Bepanthen® Gel Anti-cicatrice est utilisé:

A) Seul lorsque la plaie est fermée depuis moins d'un mois.

B) En association avec une bille de massage si la plaie est fermée depuis plus d'un mois.

Qu'est-ce que Bepanthen® Gel Anti-cicatrice et dans quel cas est-il utilisé?

Bepanthen® Gel Anti-cicatrice est une émulsion eau-dans-silicone, destinée à traiter les plaies récentes après la fermeture de la plaie, afin d'éviter la formation de cicatrices rouges et boursouflées (cicatrices dites hypertrophiques). Bepanthen® Gel Anti-cicatrice lisse, assouplit et aplanit d'anciennes cicatrices et atténue la rougeur, les sensations de tension et les démangeaisons, des manifestations accompagnant fréquemment les cicatrices.

Pourquoi le traitement d'une plaie est-il important aussi après la fermeture de la plaie?

Après la fermeture de la plaie, le processus de cicatrisation n'est que superficiellement terminé!

En fait, la phase la plus importante, caractérisée par les processus de remaniement, commence à ce moment-là et peut durer jusqu'à 2 ans.

Durant cette phase de remaniement, le collagène présent dans la peau nouvellement formée est restructuré, afin de renforcer la nouvelle peau. En même temps, le collagène formé en excès durant la phase de réparation est dégradé. Lorsque le collagène en excès n'est pas dégradé ou si du collagène continue à être produit en grandes quantités, une formation excessive de tissu cicatriciel peut apparaître, et conduire à des cicatrices boursouflées (dites cicatrices hypertrophiques). Dans ce cas, on observe des cicatrices importantes ou très marquées. De récentes découvertes scientifiques montrent que de simples mesures peuvent aider à soutenir le processus de cicatrisation et à diminuer le risque de formation excessive de tissu cicatriciel.

Comment Bepanthen® Gel Anti-cicatrice contribue-t-il à améliorer le tableau clinique d'une formation excessive de tissu cicatriciel?

La principale raison de la formation excessive de tissu cicatriciel et de l'apparition de cicatrices rouges et boursouflées est un état inflammatoire persistant durant la phase de remaniement. En soutenant la peau nouvellement formée dans la fixation d'humidité, l'inflammation et la formation de collagène s'atténuent, de sorte que les cicatrices sont plus petites (Figure 1).

Comment Bepanthen® Gel Anti-cicatrice agit-il?

Formation de tissu cicatriciel sans traitement

Mécanisme d'action de Bepanthen® Gel Anti-cicatrice

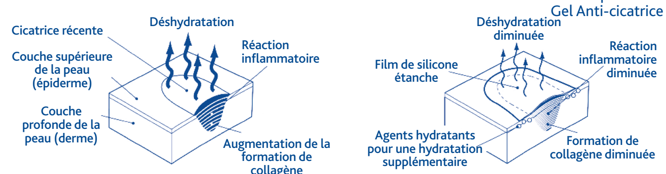


Figure 1: Mécanisme d'action de Bepanthen® Gel Anti-cicatrice

Bepanthen® Gel Anti-cicatrice a été développé sur la base des plus récentes connaissances scientifiques sur la formation et le traitement de cicatrices, et contribue ainsi à une triple action afin d'atténuer les cicatrices rouges et boursouflées:

- Le silicone forme un film qui referme la cicatrice et protège la peau nouvellement formée contre le dessèchement, de sorte que l'équilibre hydrique de la peau est préservé.
- Des agents hydratants comme le dexpanthénol soutiennent cet effet en liant l'eau dans la peau.
- La bille de massage favorise la dégradation de fibres de collagène dans les anciennes cicatrices.

Bepanthen® Gel Anti-cicatrice agit également sur les cicatrices plus anciennes: en veillant à une hydratation suffisante de la peau, le gel atténue la réaction inflammatoire et diminue la formation de collagène. Lorsqu'il s'agit de cicatrices plus dures et plus anciennes, l'efficacité du traitement peut être soutenue avec la bille de massage, jointe à l'emballage de Bepanthen® Gel Anti-cicactrice. La bille de massage favorise la dégradation des fibres de collagène dans le tissu cicatriciel. Vous trouverez des informations détaillées sur l'emploi de la bille de massage dans le paragraphe suivant.

Le traitement des cicatrices plus anciennes avec Bepanthen® Gel Anti-cicactrice lisse, assouplit et aplanit les cicatrices. Les rougeurs, les tensions et les démangeaisons, des symptômes concomitants fréquents des cicatrices, sont également atténuées.

Autres caractéristiques de Bepanthen® Gel Anti-cicactrice:
- exempt d'agent conservateur
- exempt de parfum
- cliniquement testé

Istruzioni per l'uso

Bepanthen®

Gel Anti-Cicatrice
con dispositivo per massaggio

Acquistando Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice avete fatto un'ottima scelta per il trattamento della vostra cicatrice arrossata e sollevata.

È inevitabile che si formi una cicatrice quando una ferita raggiunge gli strati più profondi della pelle (derma) ma con un trattamento adeguato si può migliorarne l'aspetto. La formula innovativa di Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice è stata sviluppata appositamente per prevenire e trattare l'eccessiva formazione di tessuto cicatriziale dopo un intervento chirurgico o una ferita.

Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice è usato:

A) Da solo, quando la ferita è rimarginata da meno di un mese.

B) In combinazione con il dispositivo per massaggio se la ferita è rimarginata da più di un mese.

Che cos'è Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice e quando si usa?

Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice è un'emulsione acquosa di silicone da usare solo dopo la rimarginazione della ferita per prevenire la formazione di una cicatrice arrossata e sollevata (cicatrice ipertrofica). Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice può essere usato anche per lisciare, ammorbidire e appiattire cicatrici già esistenti e riduce l'arrossamento, la tensione e il prurito spesso associati ad esse.

Perché è importante trattare una ferita anche dopo che si è rimarginata?

Quando una ferita si chiude, il processo di guarigione si è concluso solo superficialmente!

Infatti comincia la fase più importante, ovvero il rimodellamento tissutale, che può durare fino a 2 anni.

Durante questa fase il collagene nella nuova pelle si ristruttura, con lo scopo di rafforzarla. Inoltre, il collagene in eccesso prodotto durante la fase di riparazione viene degradato. In Se il collagene in eccesso non viene degradato o se ne viene prodotto del nuovo in quantità importanti, si può formare un'eccedenza di tessuto cicatriziale dando luogo a una cicatrice rigonfia (la cosiddetta cicatrice ipertrofica), larga o molto visibile. Studi recenti hanno dimostrato che alcuni semplici accorgimenti possono essere di supporto durante la fase di rimodellamento, minimizzando il rischio di di cicatrici accentuate.

Come può Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice aiutare a migliorare l'aspetto delle cicatrici molto accentuate?

La ragione principale della formazione di un'eccedenza di tessuto cicatriziale, che dà luogo a cicatrici arrossate e sollevate, è il mantenimento di uno stato infiammatorio persistente durante la fase di rimodellamento. Aiutando la nuova pelle a trattenere l'umidità, l'infiammazione e la produzione di collagene si riducono formando così cicatrici ridotte (vedi figura 1).

Come agisce Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice?

Formazione di cicatrice senza trattamento

Meccanismo d'azione di Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice

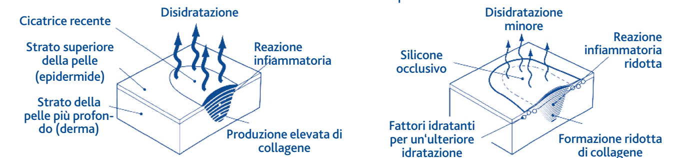


Figura 1: meccanismo d'azione di Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice

Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice è stato sviluppato avvalendosi degli ultimi ritrovamenti della scienza nel campo della formazione e del trattamento delle cicatrici. Questo prodotto contribuisce a migliorare l'aspetto di cicatrici arrossate e sollevate grazie a una tripla azione:
- il silicone chiude con un film la cicatrice, proteggendo la nuova pelle dalla disidratazione e mantenendo così l'equilibrio idrico;
- agenti umidificanti come il dexpantenolo supportano questa azione trattenendo l'acqua nella pelle;
- il dispositivo per massaggio stimola la degradazione delle fibre di collagene nelle cicatrici vecchie.

Sulle cicatrici vecchie Bepanthen® Gel Anti-cicatrice agisce nello stesso modo: provvede a un'idratazione adeguata, attenua la reazione infiammatoria e riduce la formazione di collagene. In questo tipo di cicatrici più dure l'efficacia del gel può essere coadiuvata dall'uso del dispositivo per massaggio fornito con Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice. Questo dispositivo favorisce la degradazione delle fibre di collagene presenti nel tessuto cicatriziale. Istruzioni dettagliate per l'uso del dispositivo per massaggio sono riportate nel prossimo paragrafo.

L'uso di Bepanthen Gel Anti-Cicatrice per il trattamento delle cicatrici già esistenti liscia, ammorbidisce e appiattisce la cicatrice. Effetti concomitanti frequenti quali arrossamenti, senso di tensione e prurito risultano anch'essi attenuati.

Altre proprietà di Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice:
- privo di conservanti
- privo di profumi
- clinicamente testato

Wie wird Bepanthen® Narben-Gel angewendet?

A) Wenn die Wunde seit weniger als einem Monat geschlossen ist:

Bepanthen® Narben-Gel darf erst angewendet werden, wenn die Wunde vollständig geschlossen ist. Bei Wunden, die seit weniger als einem Monat geschlossen sind, wird nur das Narben-Gel verwendet:
Entnehmen Sie eine ausreichende Menge Bepanthen® Narben-Gel (je nach Grösse der Narbe) und tragen Sie es mit dem Finger so auf die Narbe auf, dass ein dünner Film entsteht. Danach lassen Sie das Gel einige Minuten trocknen (z. B. vor dem Ankleiden).
Bepanthen® Narben-Gel kann Flecken auf der Kleidung hinterlassen, solange es noch nicht vollständig getrocknet ist.
Wenden Sie Bepanthen® Narben-Gel zweimal täglich an (z. B. morgens und abends).
Tragen Sie das Gel erneut auf, wenn Sie dazwischen geduscht oder gebadet oder intensiv Sport getrieben haben.
Bepanthen® Narben-Gel sollte über einen Zeitraum von mindestens zwei Monaten angewendet werden.
Bepanthen® Narben-Gel ist für Erwachsene und Kinder geeignet.

B) Wenn die Wunde länger als seit einem Monat geschlossen ist:

Bepanthen® Narben-Gel ist mit einem Massage-Roller ausgestattet.
Der Massage-Roller soll nur auf bestehenden Narben (die als länger als seit einem Monat geschlossen sind) angewendet werden.

Behandeln Sie Wunden, die länger als seit einem Monat geschlossen sind, mit dem Massage-Roller, bevor Sie Bepanthen® Narben-Gel auftragen. Gehen Sie dabei wie in Abbildung 2 dargestellt vor:

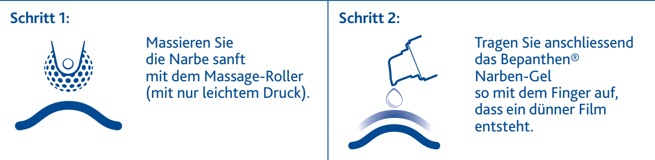


Abbildung 2: Anwendung des Massage-Rollers mit dem Bepanthen® Narben-Gel bei Wunden, die länger als seit einem Monat geschlossen sind.

Massieren Sie die Narbe sanft (nur mit leichtem Druck) mit dem Massage-Roller durch mehrmaliges Hin- und Herrollen, bevor Sie Bepanthen® Narben-Gel wie oben in Abschnitt A beschrieben auftragen. Dadurch wird der Abbau von Kollagenfasern gefördert.

Wann dürfen Sie Bepanthen® Narben-Gel nicht anwenden?

Nicht auf offenen Wunden und Schleimhäuten anwenden.
Nicht in Augennähe anwenden.
Nicht anwenden, wenn Sie an allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe sind.
Nur zur äusseren Anwendung.

Was sollten Sie vor der Anwendung von Bepanthen® Narben-Gel beachten?

Wenn es bei der Anwendung zu Hautreizungen kommt, beenden Sie die Behandlung und suchen Sie gegebenenfalls einen Arzt auf.
Bei versehentlicher Anwendung im Auge, auf offenen Wunden oder Schleimhäuten mit viel Wasser ausspülen. Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Was sollten Sie vor der Anwendung des Massage-Rollers beachten?

⚠ **Den Massage-Roller nicht auf frisch (das heisst weniger als seit einem Monat) geschlossenen Wunden anwenden, da die neu gebildete Haut noch zu empfindlich ist und die Gefahr besteht, dass die Wunde wieder aufgeht.**
Wenn bei der Anwendung Beschwerden oder Schmerzen auftreten, beenden Sie die Behandlung.

Zum Reinigen den Massage-Roller gründlich mit einem feuchten oder trockenen weichen Tuch abreiben. Den Massage-Roller nicht direkt unter fliessendem Wasser abspülen.
Nehmen Sie den Massage-Roller nicht aus der Halterung.

Welche Nebenwirkungen können durch die Anwendung von Bepanthen® Narben-Gel und des Massage-Rollers auftreten?

Bei bestimmungsgemässer Anwendung sind keine Nebenwirkungen zu erwarten.
Wie bei allen dermatologischen Produkten kann es jedoch in Einzelfällen zu Hautreaktionen kommen.

Wo erhalten Sie Bepanthen® Narben-Gel?

Bepanthen® Narben-Gel ist ein Medizinprodukt, das Sie in Ihrer Apotheke oder Drogerie als 20-g-Spender mit Massage-Roller erhalten.

Was enthält diese Packung?

Die Packung enthält:

- Bepanthen ® Narben-Gel
- einen am Spender angebrachten Massage-Roller



Comment Bepanthen® Gel Anti-cicactrice est-il utilisé?

A) Lorsque la plaie est fermée depuis moins d'un mois:

Bepanthen® Gel Anti-cicactrice ne doit être utilisé qu'après la fermeture complète de la plaie. S'agissant de plaies qui sont fermées depuis moins d'un mois, seul le gel anti-cicactrice est utilisé:
Prélevez une quantité suffisante de Bepanthen® Gel Anti-cicactrice (selon la taille de la cicatrice) et appliquez-la avec le doigt sur la cicatrice, de sorte à former un mince film. Laissez ensuite sécher le gel pendant quelques minutes (p. ex. avant de vous habiller).
Bepanthen® Gel Anti-cicactrice peut laisser des taches sur les vêtements tant qu'il n'est pas totalement sec.
Utilisez Bepanthen® Gel Anti-cicactrice deux fois par jour (p. ex. le matin et le soir).
Renouvelez l'application du gel après la douche, le bain ou une activité sportive intense.
Bepanthen® Gel Anti-cicactrice doit être utilisé sur une période d'au moins deux mois.
Bepanthen® Gel Anti-cicactrice convient aux adultes et aux enfants.

B) Lorsque la plaie est fermée depuis plus d'un mois:

Une bille de massage est jointe à Bepanthen® Gel Anti-cicactrice.
La bille de massage ne doit être appliquée que sur des cicatrices déjà formées (fermées depuis plus d'un mois).

Traitez les plaies fermées depuis plus d'un mois avec la bille de massage avant d'appliquer Bepanthen® Gel Anti-cicactrice. Procédez selon les indications de la Figure 2:

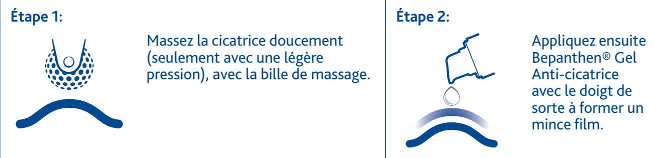


Figure 2: Emploi de la bille de massage avec Bepanthen® Gel Anti-cicatrice lors de plaies fermées depuis plus d'un mois.

Massez la cicatrice doucement (seulement avec une légère pression), avec la bille de massage, par plusieurs allers-retours de la bille avant d'appliquer Bepanthen® Gel Anti-cicatrice comme décrit dans le paragraphe A. La dégradation de fibres de collagène est ainsi favorisée.

Dans quelles situations devez-vous renoncer à utiliser Bepanthen® Gel Anti-cicatrice?

Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes et des muqueuses.
Ne pas appliquer à proximité des yeux.
Ne pas appliquer en cas d'allergie à l'un des composants.
Destiné uniquement à l'usage externe.

De quoi devez-vous tenir compte avant l'emploi de Bepanthen® Gel Anti-cicatrice?

En cas d'irritations cutanées survenant au cours de l'emploi, arrêter le traitement et consulter un médecin le cas échéant.
Lors d'application accidentelle dans les yeux, sur des plaies ouvertes ou des muqueuses, rincer abondamment à l'eau.
Tenir hors de la portée des enfants.

De quoi devez-vous tenir compte avant l'emploi de la bille de massage?

⚠ **Ne pas appliquer la bille de massage sur des plaies fermées récemment (soit depuis moins d'un mois), étant donné que la peau nouvellement formée est encore trop sensible et qu'il existe un risque de réouverture de la plaie.**
En cas d'apparition de troubles ou de douleurs lors de l'emploi, arrêter le traitement.

Pour le nettoyage, essuyer précautionneusement la bille de massage avec un chiffon doux humide ou sec. Ne pas rincer la bille de massage directement sous le jet d'eau.
Ne pas sortir la bille de massage de son support.

Quels effets secondaires peuvent-ils survenir lors de l'emploi de Bepanthen® Gel Anti-cicatrice et de la bille de massage?

Aucun effet secondaire n'est attendu lors d'un usage conforme.
Comme pour tous les produits dermatologiques, des cas isolés de réactions cutanées peuvent apparaître.

Où obtenez-vous Bepanthen® Gel Anti-cicatrice?

Bepanthen® Gel Anti-cicatrice est un dispositif médical que vous pouvez obtenir dans votre pharmacie ou votre droguerie sous forme de distributeur de 20 g avec une bille de massage.

Que contient cet emballage?

L'emballage contient:

- Bepanthen ® Gel Anti-cicatrice
- Une bille de massage fixée à un distributeur



Come si usa Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice?

A) Quando la ferita è rimarginata da meno di un mese:

Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice è da usare solo quando la ferita è completamente chiusa. Con le ferite rimarginate da meno di un mese si impiega il gel solo nel seguente modo:
Applicare con il dito una quantità sufficiente di Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice (a seconda delle dimensioni della cicatrice) in modo che si formi una pellicola sottile sulla cicatrice e attendere alcuni minuti (per es. prima di vestirsi).
Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice può lasciare macchie sui vestiti fintantoché non è asciutto.
Applicare il Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice due volte al giorno (per esempio mattina e sera).
Riapplicare dopo il bagno, la doccia o attività sportive intense.
Il Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice deve essere applicato per almeno 2 mesi.
Il Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice è adatto per adulti e bambini.

B) Quando la ferita è rimarginata da oltre un mese:
Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice fornito insieme a un dispositivo per massaggio.
Il dispositivo per massaggio va usato solo per cicatrici che si sono formate da oltre un mese.

Per le ferite rimarginate da oltre un mese, prima di applicare Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice si massaggia la zona interessata con l'apposito dispositivo come mostrato nella figura 2.

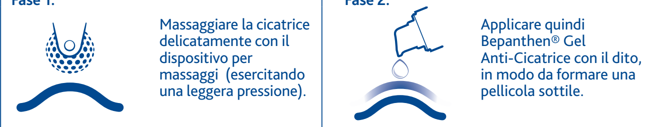


Figura 2: uso del dispositivo per massaggio e di Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice per le ferite rimarginate da oltre un mese

Prima di applicare il gel Bepanthen® Anti-Cicatrice come descritto al punto A, massaggiare delicatamente la cicatrice (con una leggera pressione) ruotandoci sopra la palla massaggiante alcune volte. Questo aiuta a degradare le fibre di collagene.

Quando non si può usare Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice?

Non usare sulle mucose o ferite aperte.
Non usare vicino agli occhi.
Non usare in caso di allergia a una delle sostanze.
Solo per uso esterno.

Quali precauzioni sono necessarie quando si usa Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice?

Se si manifestano irritazioni cutanee, interrompere l'applicazione e consultare un medico se necessario.
In caso di un'applicazione accidentale negli occhi, su ferite aperte o sulle mucose, risciacquare abbondantemente con acqua.
Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Quali precauzioni sono necessarie quando si usa il dispositivo per massaggio?

⚠ **Non usare su ferite recentemente rimarginate (meno di un mese) poiché la pelle è ancora fragile e sussiste quindi il rischio di riapertura della ferita.**
Se l'uso causa disturbi o dolore, interrompere il trattamento.

Il dispositivo per massaggio si pulisce strofinandolo accuratamente con uno straccio umido o asciutto. Non risciacquare il dispositivo direttamente sotto l'acqua.
Non staccare il dispositivo per massaggio dal relativo supporto.

Si possono manifestare effetti collaterali con Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice e il dispositivo per massaggio?

In caso di uso corretto non si prevedono effetti collaterali indesiderati.
Tuttavia, come per tutti i prodotti dermatologici, in casi isolati possono manifestarsi reazioni cutanee.

Dove è possibile acquistare Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice?

Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice è un dispositivo medico acquistabile in farmacia o in drogheria come dispenser da 20 g con dispositivo per massaggio.

Cosa contiene la confezione?

Il contenuto della confezione è il seguente:

- Bepanthen® Gel Anti-Cicatrice
- Dispositivo per massaggio allegato al dispenser



Hersteller/Fabricant/Produttore:
Bayer Consumer Care AG
Peter Merian Strasse 84
CH-4052 Basel, Schweiz

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Bayer (Schweiz) AG
CH-8045 Zürich, Schweiz

Erklärung der Symbole auf dem Umkarton / Signification des symboles sur l'emballage / Spiegazione dei simboli sulla confezione

LOT Lotnummer / Numéro du lot / Numero di lotto	⌛ Verfalldatum / Date de preemption / Data di scadenza	🕮 Gebrauchsinformation lesen / Consulter les instructions pour l'utilisation / Leggere il foglietto illustrativo

Zusammensetzung/Composition/Composizione:

Dimethicone/Polymer, Dimethiconol, Bis-Isobutyl PEG/PPG 10/7, Aqua, Panthenol, Pentylene Glycol, Tetrasodium Glutamate Diacetate, Citric Acid



84372455